

# Regulatorisk overensstemmelse og vigtig sikkerhedsinformation

Regulatorisk certificering/godkendelsesmærker for din enhed kan findes i Indstillinger > Om Kobo Elipsa

## EU's Overensstemmelseserklæring

---



Български [Bulgarian] Rakuten Kobo Inc. декларира, че този оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 2014/53/ЕС.

Hrvatski [Croatian] Rakuten Kobo Inc izjavljuje da je ova oprema u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim propisima Direktive 2014/53/EZ.

Česky [Czech] Rakuten Kobo Inc tímto prohlašuje, že tento zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES.

Dansk [Danish] Rakuten Kobo Inc erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EF.

Deutsch [German] Rakuten Kobo Inc, erklärt dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti [Estonian] Rakuten Kobo Inc deklareerib seadme seadme vastavust direktiivi 2014/53/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Español [Spanish] Rakuten Kobo Inc declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE.

Ελληνική [Greek] Rakuten Kobo Inc ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/ΕΚ.

Français [French] Rakuten Kobo Inc déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

Irish [Irish] Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Italiano [Italian] Rakuten Kobo Inc dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE.

Latviski [Latvian] Rakuten Kobo Inc deklarē, ka iekārta atbilst būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem Direktīvas 2014/53/EK.

Lietuvių [Lithuanian] Rakuten Kobo Inc deklaruoja, kad šis įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch] Rakuten Kobo Inc dat het toestel toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EG.

Malti [Maltese] Rakuten Kobo Inc jiddikjara li dan prodott jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/EC.

Magyar [Hungarian] Rakuten Kobo Inc nyilatkozik, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish] Rakuten Kobo Inc oświadcza, że wyrobu jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EC.

Português [Portuguese] Rakuten Kobo Inc declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE.

Româna [Romanian] Rakuten Kobo Inc declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/CE.

Slovensko [Slovenian] Rakuten Kobo Inc izjavlja, da je ta opreme v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/ES.

Slovensky [Slovak] Rakuten Kobo Inc týmto vyhlasuje, že zariadenia spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/ES.

Suomi [Finnish] Rakuten Kobo Inc vakuuttaa täten että laitteet on direktiivin 2014/53/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish] Rakuten Kobo Inc förklarar att denna utrustningstyp står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG.

Norske [Norwegian] Rakuten Kobo Inc erklærer at dette utstyret er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EF.

Bemærk: Du bedes læse Overensstemmelseserklæringen (Declaration of Conformity eller DoC) for yderligere oplysninger om overholdelse af myndighedskrav. For at få denne enheds DoC skal du gå til: [www.kobo.com/userguides](http://www.kobo.com/userguides)

## Europa - oplysninger om genanvendelse

---

WEEE - Kun for EU



I overensstemmelse med EU's direktiv (2012/19/EU) vedrørende Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr, betyder dette symbol på produkt eller emballage, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husstandens øvrige affald. Det er i stedet dit ansvar at bortskaffe brugt udstyr ved at aflevere det på et dertil indrettet indsamlingssted, hvor elektrisk og elektronisk udstyr kan genanvendes. Indsamling og genanvendelse af dit brugte udstyr ved bortskaffelse er med til at beskytte naturressourcer og sikre, at det genanvendes på en måde, der beskytter både mennesker og miljøet. Du bedes kontakte din lokale kommune, renovationservice eller den butik, hvor du købte produktet, for yderligere oplysninger om, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr.

Ikke alle jurisdiktioner vil have en passende infrastruktur til at indsamle og viderebehandle elektronik på sikker vis. Du bedes kontakte din lokale renovationsmyndighed for oplysninger om, hvordan du bortskaffer din enhed.

For yderligere oplysninger om hvordan du genanvender din enhed, bedes du kontakte Kobo på: <http://www.kobo.com/erecycling>

Fabrikant:

Rakuten Kobo Inc.  
135 LIBERTY ST. SUITE 101 TORONTO ON M6K 1A7 CANADA

## SAR-grænseværdier

---

Denne enhed er blevet testet og overholder de gældende grænseværdier for eksponering for radiofrekvenser (RF).

Hyppigheden og maksimal sendeeffekt i EU er opført som bølge:  
2412 - 2472 MHz: 19.99 dBm

Overfør Rate 802.11b: op til 11 Mbps  
802.11g: op til 54 Mbps  
802.11n: op til 300 Mbps

Eksponeringsstandarderne for trådløse enheder bruger en måleenhed, der er kendt som den Specifikke Absorptionsrate eller SAR. SAR-grænsen, der er sat af FCC/IC, er 1,6 W/kg. SAR-grænsen, der anbefales af EU-rådet, er 2,0 W/kg. Denne enheds maksimale

SAR-værdi er et godt stykke under FCC/ICs og EUs grænseværdier med de specifikke målinger vist i nedenstående tabel.

Enhedsmodel	FCC/IC 1 g SAR-grænse	Højst rapporterede krops SAR-værdi
N604	1,6	1,19
Enhedsmodel	EU 10 g SAR-grænse	Højst rapporterede krop (0 cm kløft) værdi
N604	2,0	1,47

## USA - Effektivitetsoverholdelse for enheden

---



Denne enhed er testet og fundet at være i overensstemmelse med Californiens reglementskodeks, afsnit 20, afsnit 1601 til 1609 med den gældende teststandard - Tillæg Y til del B i del 430.

## USA - FCC overensstemmelseserklæring

---



Kobo Elipsa (Model N604) FCC ID: NOIKBN604

Dette udstyr er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Betjeningen er underlagt følgende to betingelser: (1) Det er muligt, at denne enhed ikke vil forårsage skadelig interferens og Denne enhed, og (2) denne enhed skal tåle eventuel interferens, der modtages, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse B digital enhed, i medfør af del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at tilvejebringe en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er imidlertid ikke nogen garanti for, at interferens ikke vil opstå i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens for radio- eller fjernsynsmodtagelse, som kan fastsættes ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at korrigere interferensen med en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Vend modtageantennen i en anden retning eller flyt den.

- Øg adskillelsen mellem udstyr og modtager.
- Tilslut udstyret til et stik på et andet net end det, som modtageren er tilsluttet.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjælp.

Alle ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der har ansvaret for overensstemmelse, kan annullere brugerens myndighed til at bruge dette udstyr. Denne enhed er begrænset til at fungere på tilladelige del 15 frekvenser, og det kan ikke konfigureres af slutbrugerne eller professionelle installatører til at fungere uden for de autoriserede bånd.

Vigtigt: Ændringer eller modifikationer af dette produkt, der ikke er bemyndiget af Kobo, kan ugyldiggøre EMC- og trådløs overensstemmelse og ophæve din bemyndigelse til at betjene produktet. Dette produkt er påvist at have EMC-overensstemmelse under forhold, som omfattede brugen af overensstemmende perifere enheder og afskærmede kabler mellem systemkomponenter. Det er vigtigt, at du bruger overensstemmende perifere systemkomponenter og afskærmede kabler for at reducere muligheden for at forårsage interferens med radioer, fjernsyn og andre elektroniske enheder.

Denne sender må ikke være sammenplaceret eller fungere i forening med en anden antenne eller sender.

## **Canada - Industry Canada (IC) erklæring**

---

Kobo Elipsa (Model N604) IC: 8857A-KBN604

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Denne enhed er i overensstemmelse med ISEDs licensundtagelse RSSs. Betjeningen er underlagt følgende to betingelser: (1) Det er muligt, at denne enhed ikke vil forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal tåle eventuel interferens, der modtages, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

### **Advarsel:**

- (i) Enheden til funktion på båndet 5150-5250 MHz er kun til indendørs brug for at reducere potentialet for skadelig interferens på ko-kanal mobile satellitsystemer.
- (ii) Den maksimale antenneforstærkning, der er tilladt for enheder på båndet 5725-5850 MHz, skal være sådan, at udstyret stadig overholder e.i.r.p.-grænserne, der er specificeret for punkt-til-punkt og ikke-punkt-til-punkt funktion som relevant, og
- (iii) Brugere skal også vide, at højstyrkeradarer er tildelt som primærbrugere (dvs. prioriterede brugere) af båndet 5650-5850 MHz, og at disse radarer kan forårsage interferens og/eller beskadigelse af LE-LAN-enheder.

## **USA og Canada - Strålingseksponeringserklæring (til brug for bærbare trådløse enheder)**

---

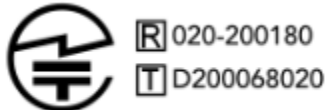
Denne enhed er i overensstemmelse med den bærbare RF-eksponeringsgrænse i Canada og USA, som er fastsat for et ukontrolleret miljø, og er sikker til den beregnede funktion som beskrevet i denne vejledning. Der kan opnås yderligere RF-eksponering,

hvis produktet kan holdes så langt borte fra brugerens krop som muligt, eller enheden kan indstilles til en lavere udgangseffekt, hvis en sådan funktion er tilgængelig.

Bemærk: Valget af landekode er kun for en ikke-amerikansk model og er ikke tilgængelig for alle amerikanske modeller. Ifølge FCC-regulativer skal alle Wi-Fi-produkter, der markedsføres i USA, være fast indstillet på amerikanske driftskanaler.

## Japan - JATE og TELEC

---



Denne enhed er i overensstemmelse med de tekniske forskrifter for overensstemmelsescertificering af terminaludstyr og specificeret radioudstyr.

## Japan klasse B ITE

---



Dette er et klasse B produkt, baseret på standarden for Voluntary Control Council for Interference (frivilligt kontrolråd for interferens) fra Information Technology Equipment (VCCI) (informationsteknologiudstyr). Hvis dette bruges nær en radio- eller fjernsynsmodtager i et boligmiljø, kan det forårsage radiointerferens. Installer og brug udstyret i henhold til instruktionsvejledningen.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

## Australien og New Zealand - EMC

---



Denne enhed er i overensstemmelse med kravene i de elektriske forskrifter og EMC-forskrifterne i Australien og New Zealand i overensstemmelse med AS/NZS 4417 del 1, 2, 3 og 4.

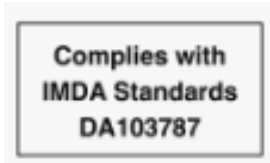
## United Kingdom

---



## Singapore

---



## Turkey - RoHS Compliance Statement

---

Republikken Tyrkiet: EEE Overholdelse forordninger

## 國家通信委員會- NCC

---



取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

此外,因電子筆記本屬於 3C 產品,因此使用時請注意下列事項:

- (1)警語(於產品本體、說明書及外包裝標示): 使用過度恐傷害視力。
- (2)注意事項(於產品說明書及外包裝標示):
  - a、使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
  - b、2 歲以下幼兒不看螢幕, 2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

本產品電池是內建式電池, 若有更換電池的需求, 煩請聯絡製造商, 交給製造商協助更換並妥善處理使用過之電池

## **Andre sikkerhedsinformationer**

---

1. Radiofrekvenssignalerne fra din enhed kan forårsage interferens med eller funktionsfejl på medicinsk udstyr som pacemakere eller høreapparater, herunder potentiale for alvorlig tilskadekomst. Hvis du har nogen betænkeligheder ved at bruge din Kobo-enhed i nærheden af medicinsk udstyr, bedes du konsultere fabrikanten af det pågældende medicinske udstyr.
2. Visse områder, såsom sundhedsfaciliteter eller byggepladser, kan være i fare, når der udsendes radiofrekvenssignaler (RF), for eksempel gennem brugen af enhedens trådløse funktionalitet. Hvis du ser skilte og andre materialer, der anmoder om at tovejsradioer og mobiltelefoner slukkes, skal du slukke for din enheds trådløse forbindelse i disse områder.
3. Denne Kobo-enhed er blevet testet for overensstemmelse med grænserne for specifikke absorberingshastigheder (SAR) som en kropsbåret enhed. Det maksimalt tilladelige niveau for den Europæiske Union er 2,0 W/kg, og betjeningen af denne enhed er under denne værdi. For at reducere RF-eksponering skal du holde din enhed i en adskillelsesafstand på 1,5 cm fra din krop, navnlig, når der transmitteres trådløse data. Etuier med metaldele kan ændre RF-ydeevnen for enheden, herunder dens overensstemmelse med retningslinjer for RF-eksponering, på en måde, som ikke er testet eller certificeret.
4. Åbn ikke og forsøg ikke på at reparere enheden, herunder reparation eller udskiftning af litium-ionbatteriet i denne enhed; kontakt Kobo support med eventuelle sikkerhedsproblemer vedrørende reparationer og/eller batterier.
5. Det anbefales, at du kun bruger Kobo-adaptore eller opladere, der er specifikt designet eller godkendt til din Kobo-enhed. Brug ikke din adapter, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
6. Udsæt ikke enheden for ild eller anden direkte varme, herunder hårtørrere, mikrobølgeovne og andre anordninger.
7. Da denne enhed indeholder små komponenter, som kan udgøre en kvælningfare for små børn, anbefaler Kobo, at du ikke åbner enheden af nogen årsag, herunder reparation.
8. Opbevar ikke din enhed ved temperaturer under -10 °C eller højere end 60 °C (14 °F til 140 °F). Betjening af enheden skal ske i temperaturer mellem 0 °C og 45 °C (32 °F til 113 °F). Dramatiske ændringer i temperatur eller fugtighed kan påvirke enhedens funktionalitet som følge af kondensering.
9. Tving ikke genstande ind i enhedens porte (USB-port), stik eller knapper. Hvis et stik ikke er let at sætte i, passer det måske ikke til denne enhed.
10. Betjen ikke enheden, når du kører, og opbevar ikke enheden på et sted, der dækker placeringen af en airbag. Airbags udløses med utrolig kraft og kan forårsage skade på



personer eller ejendomme, hvis din enhed eller dens tilbehør ligger i området, hvor airbagen oppustes.

11. Når du rejser med fly, skal du følge flyselskabets vejledninger. Din Kobo-enheds trådløse "wi-fi" sluk/tænd-funktion er tilgængelig i din enheds indstillinger.

12. Nogle personer kan være modtagelige for krampeanfald, momentan bevidstløshed og træthed i øjnene, når de betjener enheder med blinkende lys eller lignende lysmønstre. Hvis du har oplevet nogle af disse symptomer, eller du har spørgsmål vedrørende dette emne, bør du kontakte din læge. Bemærk venligst, at dette kan forekomme, selv hvis du ikke tidligere har været ude for et sådant tilfælde.

13. Kobo Sleep Covers indeholder magneter. Magneter kan påvirke funktionaliteten af medicinsk udstyr som pacemakere eller defibrillatorer. Kontakt fabrikanten af dit medicinske apparat, hvis du har spørgsmål.